

# 大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆庚申年六月初十日

## 廣東匪患之可慮

(任)

廣東匪患。素為各省之冠。然打劫劫舍。大者數家。小者一二而已。未有如今日之猖獗者也。日前香山之同興渡。賊匪因勒收行水不遂。致被水雷轟沉。溺斃男女數百。又日前恩平縣之那吉。與順德及南庄等處。被賊焚殺擄掠。全縣震動。又如古兜。賊匪出沒無常。時為台邑之患。擄人焚劫。無日無之。又如最近恩平賊匪。又告肅清。則底一掃。再被侵佔。縣長告急。電省請援。若待兵來。動需數日。則民已不堪命矣。況當此浩劫之餘。驚魂未定。又遭摧殘。不知有保護人民之責者。對此作何感想矣。

夫吾粵兵非不多也。軍餉之負擔。非不鉅也。乃兵愈多。而匪亦愈多。手管軍符者。祇知爭地盤。敲取民膏民脂。以填慾壑。而盜賊滿途。人民水深火熱。則置若罔聞。盜賊屠戮城市也。轟炸鄉渡也。電請緝捕也。非曰軍事吃緊。則曰無兵可調。此等情狀。不一而足。吾粵人民。當此金價暴漲銀價低落之時。商工頹敗。米珠薪桂。仰事俯畜。已非容易。故哀鴻遍野。待哺嗷嗷。見者已心碎而股慄。為民上者。既無術以拯救之。而盜賊滿途。亦無法以清除之。殊不知吾人負擔重稅以養兵者。果為何事乎。亦曰。以資保護耳。

乃事有不然者。負擔重稅以養兵者。人民也。擁重兵以作爪牙者。軍閥也。驅爪牙以噬人民者。亦軍閥也。故人民今日納稅以養兵。不啻養虎以自噬也。昔人有言。

## 官之衛民。不如民之自衛

誠哉斯言。記者迭見年來屢遭匪患之區。無一不是自衛自衛。終期匪氣。成效大著。間有兵由軍派。餉械自籌。兵則不能他調。常川駐守。故賊焰雖熾。未嘗不可戰也。願有時為匪患者。商榷焉。

## AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統  
輪由雲城埠開  
往上海香港  
▲最近大輪  
▲改良特點  
本郵船大輪。大加改良。擴  
闊樓梯。床位均有草蓆枕頭  
被褥俱備。設有消遣場所。電  
影。小貨物。由雲城埠往  
及土貨等物。本公司包妥。於  
城埠船。本公司包妥。於  
在城埠碼頭候客及行李  
不取分文

他 輔總統 六月廿八開  
者化臣總統 七月十二開  
林 肯總統 七月廿六開  
尾地臣總統 八月九日開  
晨 慎總統 八月廿三開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
駁馬棧安均處理代總人華埠雲  
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.  
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城  
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent  
517 Granville St., Vancouver, B. C.  
All C. N. R. Agents are Representatives



## 表目價

本報價目本埠每月收銀七毛五  
若派不到者郵費另加每月收銀一圓  
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五  
半年五圓三個月三圓七毛五  
中國及外國每年收銀十五元  
除禮拜外日外皆按日呈閱無取閱久暫報費  
均先惠寄空函定閱恕不奉呈  
本報司理部啟

## 均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司  
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼  
代理詩曼亞鐵路車紙代拍電報不取電  
費倘胞光顧請到均安棧面商或直接函  
商便妥

## 特載

### 羅文幹致海外華僑書

(再續)

除去每噸地稅一元。警捐數不定外。每年  
至少之利息。七〇〇元。  
如是四百元之資本。四年之後得占有財產  
三千六百元。收息七百元。若以資本四千  
元買地十方。則四年之後變為財產三萬六  
千元。收息七千元。為海外僑胞置產計。  
執有坐收厚利若此者乎。  
此外有資本三萬至十萬元者。可設立糧  
棧。九十月收糧。三四月出售。每資本萬  
元可收息三千元。其有資本三三百萬元  
者。可組織農民銀行救濟農人。普通取息  
四五分。今減少之亦可得三分之一。其挾有  
鉅資五六百萬元者。可營大豆輸出事業。計  
中東路每年輸出大豆雜糧約值壹萬萬元。  
皆日英俄荷諸國人民所得。而吾國不與焉  
海外僑胞諸君。諸君血汗辛勤。棲身  
異域。而不免為人凌辱。若以所得資金四  
五百元投之三省。四年之內。可置田宅以  
長子孫。為三省計。則人口增加。可固國

## 司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



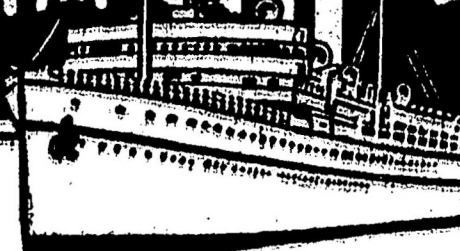
由雲城開行  
六月廿四號  
七月十五號  
八月廿六號  
九月十六號  
船費大輪七十五元  
小輪五十五元

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲  
QUON ON CO. QUON ON CO.  
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.  
Phone. 1378 Phone Sey. 2942  
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.  
Victoria B. C.

FRANK MAH  
Travelling Agent  
Dodwell & Company Limited  
Vancouver B. C.

## 港香到天七拾

## 司公船輪山亞丕詩



新船期表已經印備  
如承索閱當即奉呈  
與別不同  
之  
四大特色  
行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

## 行航首開月九年今后皇本日船新

由雲城開行日期表  
船號 陽曆日期  
俄國皇后 六月廿六  
亞洲皇后 七月廿四  
坎拿大 八月七日  
坎拿大 八月十七  
亞洲皇后 九月十八  
坎拿大 十月二日  
日本皇后 九月四日  
船上餐費諸雜每日隨用隨奉

址住信通旋徒司  
SETO MORE  
Pacific Passenger Agent.  
Canadian Pacific Rly  
Vancouver, B. C.  
打士火理司總務客船輪  
J. J. FORSTER  
Steamship General  
Passenger Agent  
Vancouver, B. C.

## 行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

本行營業五十餘年、溢得公積二拾  
五兆有奇、自開始以來、分設支行、  
達至八百七十餘間、所有交易、無不  
隆禮招待、商號交易、隨時以市上行  
情助之、工人交易、令他貯蓄穩固、  
並收實利、均令其得益為宗旨、華客  
光顧、無任歡迎此佈、  
寶路銀行告白

## 醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.  
士博學醫學大立省諾利伊國美  
証憑予給驗考府政國兩美加  
症雜柳花科全外內幼老女男理統

醫西  
錦求葉  
Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.  
雜花全內老男統  
症雜柳花科全外內幼老女男理統



防。產生發達。可裕民生。所謂家國交利者也。聞之曰政府爲鼓勵日人向二省之移民。乃多方羅致久留美國之日人東返。近有阿華耶氏在連勝地一百八十八畝。造成極大之果園。第一年投資十萬元。以採集之期未至。乃種植棉花蔬菜。第二年已得萬元收入。則此舉之收穫。可以想見。吾人今日欲自其富源。以謀將來之發展者。惟此移民之法。最爲有效。則諸君之歸國投資。正以開發邊疆。此亦所謂利國利民。而爲僑胞切實之也。敬佈區區。伏祈鑒察。羅文幹謹啟。(完)

### 本館特電

是晨接駐港訪員來電云

●張桂軍退回廣西。粵軍自北江返梧州。以便向張桂軍進攻。

●陳濟棠已回廣州。

●江門公路將成。定刪十

五。日通車。由江門來往

丹灶。

是晨接上海訪員電

●閻錫山到石家莊赴濟南

督師攻徐州。

●蔣以閻馮軍進攻勢烈。

是日調大兵由津浦路北

上。

●賀耀組奉令爲津浦戰

場總司令。賀在兗州督

師。分兵兩路圖攻濟南。

●劉和鼎盧興邦兩軍。在

福州附近再戰。

### 重要電報

●北軍仍向之追擊

上海四日電。據華北聯軍訊稱。開封之東

直隸邊境附近。北軍已克復日前失去之要隘。

北軍則向東追擊陳軍云。

●蔣軍左翼破陳留

上海四日電。據陳軍訊稱。距開封十五英

里陳留縣。已爲蔣軍攻破。蔣軍左翼追擊

北軍。幾達北方聯軍之開封大本營。蔣軍

連營要隘多處。蔣軍掘築壘壘並據守堅固

### 豫省戰事仍烈

▲北將兩軍已戰第拾壹日

上海四日電。是日爲北將兩軍在河南省。

連日戰鬥之第拾一日。兩軍在該省沿四

十里長城內決戰。仍非常劇烈。決將府

命連將決於此戰。蔣軍欲逐北軍入黃河。

而北軍則欲衝破蔣軍防線。以便直抵南京。

另建政府云。

●山東路擬加收外貨運費

芝城四日電。山東路。現由晉

軍駐守。凡外國貨物。每元多收五毫。

中國貨品。則照原價。現外人對於此事。

大不滿意。如將來實行。恐發生交涉。

●黨府籌借三千萬

芝城四日電。登東四日電。中國南京

黨府向上海籌借三千萬。經有成議。

大北東太平洋三電報公司。一。一。一。

英美煙草公司。一。一。一。一。一。

細亞煤油公司。一。一。一。一。一。

知者。惟此五大公司向已據中國實業之大

權。

●倫敦去年命案僅拾宗

倫敦四日電。本年爲世界最大之城鎮。但

據警察總局內氏報稱。客歲全年內。殺人

案僅拾宗。警察拘獲犯人六名。中有兩名

被拘後即自盡。另兩名被法庭判以死刑。

其餘六名則由審判官判以徒刑。省釋出獄。

是六宗命案已告解決。其餘四宗則向破案

。以觀美國芝加哥。人口僅及本城之半

。而客歲全年內發生命案四百八拾九宗。

●印度地震未已

喀拉喀打四日電。本處頃接附近班加爾省

之昨。地震。昨昨昨。該處震帶之

地。震動頗劇。旋旋旋。今日仍復如是

云云。

●著名通訊社之總撰述作古

倫敦四日電。世界著名之路透通訊社總

編輯。羅氏。是晨因心疾在英國西尼之寓所

逝世。已年滿多日云。

●美人述中國航空近狀

三藩市四日電。美人付拉士。向在中國任

### 吳淞口風災

▲死人四十餘名無家可歸者數百名

江蘇省吳淞口五日電。是晨本處一帶爲颶

風掃蕩。人民喪命者四十餘名。樓房多間

被風摧毀。人民無家可歸者數百名。本

處與上海之交通告斷。船隻因風亦暫

告停航。人民受傷甚衆。由慈善團體暫時

設法安置調理。此次災區頗廣。救濟員已

馳抵災區賑助災民。財產物業損失數一時

未能查悉云。

●黨府頒行婚禮

南京四日電。黨府頒行婚禮。須在禮堂

照例規定。凡人民結婚行禮時。須在禮堂

向黨旗行禮。所謂黨旗者。即青天白日旗

。又須向孫文像致敬及讀其遺囑。婚姻由

政府給發云。

●英國化學工廠爆炸

英國烈士地四日電。卡素霍埠之乞慎化學

工廠。是日有爆炸發生。喪命者拾名。傷

者甚衆。當事發時。旬然一聲。距該埠拾

英里遠之人民亦聞之。

●德國彌補歲支之計劃

柏林四日電。德國政府歲支歲支。不能

相抵之數在四百八拾兆馬克。籌抵之法。

要獨身男女擔四分之一之費。

財長法明帶自烈志。與國務總理浦爾南。

經將設法籌抵之議案。獻入國會。期望速通

過。俾可實行征收新稅。

照案開之計劃。○男女樂於獨身。避免婚

姻責任者。要繳納獨身之稅。此宗征收可

得壹百壹拾兆馬克。即美金貳拾五兆。○

壹人入息在六千馬克以上者。加征其百分

五之稅。此宗可得五拾八兆馬克。○從官俸

征收急時之稅。此宗可得一百二十拾兆馬克

。○則從各部之預算核減壹百餘兆馬克。

歲收之短少。因工人失業者多。

### 本埠新聞

●市警拘罰市中流氓

市警局昨日報告。稱近來有大幫流泊流氓

遊至本埠。在各處無所不爲。擾亂治安。

市警因此特決意將之逐出埠外。前晚已在

詩晏亞車站之空貨卡中拘去拾數名。控以

遊蕩案。每名罰款拾元或監禁十日。聞此

等流氓多由加中各部偷搭火車而來者云。

●市警攻破華人賭館

昨晚九點五分鐘。在片打街東之華人元亨

賭館被市警破入。拘去賭友五名。

●今年少見森林大火警

本省森林火警消防部今朝報告。稱向來每

### 全加致公堂駐雲總機關

民國拾八年三月至六月份收到各埠仲年捐芳名表

▲乃磨拾八年

黃煥傳 陳孔喜 馬光安 伍洪洋 李優 何華

馬錫元 馮連福 馮昌想 鄭彭統 馬洪文 馬光繼

▲占尼利市拾八年

鄭維彬 李炳英 鄭連棟 鄭秋來 蔡潤 趙樹宏

▲域多利十八年

陳嘉 林志穩 周貴專 胡彬和 張煥章

楊月輝 胡福和 譚榮添 胡彬和 張煥章

趙潮 楊錫發 梁春集 周家驥 陳福安

周在瑞 楊錫發 梁春集 周家驥 陳福安

陳瑞振 張德慶 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

周瑞生 周福乾 林社盛 周在瑞 梁春集 周家驥 陳福安

### 雲埠達權社鳴謝元至五月經費芳名

劉孔正五元 鄺耀五元 彭達五元 岑江五元

黃容芳 林善同 瓊義館 馮昌景 以上各三元

謝仲滋 朱晃 李才 蓮好女士 以上各貳員五

廖華才 梁高 謝志如 余錦發 黃增榮 娟娟女士

廖松茂 鄭長權 吳澤梓 胡錦輝 李觀連 唐自宇

廖厚光 周道錫 余悅章 湯錫政 曾社利 以上各貳員

曾能均 胡持臻 馮啟元 胡福祥 盧德照 司徒百慶

劉孔昌 陳翠娥 陳習文 阮本祝 黃愛傳 陳麗清

黃禮富 黃百社 曾宜新 馬任本 李朝棟 謝芳女士

雷松宗 林南 岑昭 林松喜 廖光沛 宋甘泉

張烈 周瑞樹 蔡光 曾朋 張琪 黃愛傳

譚就 呂祥紀 黃成 以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元

以上各壹元



●乞佛公堂之歡迎盛會

美國乞佛埠廿九日函。致公堂於昨日午盾五時。特派外交張如乙君。在車站迎牙真。

傳員曹慰森君。由波士頓埠而至。今日下午四時。開全體大會。到者濟濟盛堂。首由會長鄧鴻章君宣佈。謂在紐約開親規會。備極盛況。并公推曹先生前往各埠。一以宣傳各重要議決案。一以謀在內地發展。倡辦香港公堂公報。今請曹先生指教云。曹君乃起言洪門擁護五色國旗之理由。及反對一黨專制。共產黨。軍閥派之主張。旋指出要案數宗。請衆人注意奉行。終則數陳在港辦言論機關之重要及利益。演說點餘鐘。演畢衆人踴躍附股。致公堂。鄧鴻章。黃恭湜。黃世優三君每廿五元。伍學光十五元。黃世珍。鄭金和。葉建楠。張如乙。炳渠每十二元半。共認二股以下者。不及備錄。并公推鄧鴻章。黃世優。葉建楠三先生爲本埠招股專員。至六時散會。

●持久飛行家昨晚降下  
美國芝加哥增五日電。廿三日前由本埠飛行場。駕飛機之加哥號凌空之持久飛行家。吞打氏兄弟兩人。於昨晚因接油機敗壞。同至本埠飛行場降下。計共在空中飛行五百五拾三小時四拾壹分半鐘。爲現時世界最持久之飛行。比去年世界持久飛行之標號。增多壹百卅二小時。據報告此持久之飛行。共燃加士連油七千六百廿十加倫。機器油四百加倫。所經過之地達四萬壹千四百七十五英里左右。在空中上油共貳百貳拾三次。上油飛機亦由其餘之吞打氏兄弟兩人駕駛。現兄弟四人所得之賞金。爲數頗鉅。聞去月飛機初由飛行場凌空時。

四九三年以來。有加無減。截至一九二七  
年止。世界產銀共得一百四十億兩。亦即  
十四倍於產金總額。就中尤以墨西哥爲產  
銀最多之國。共得十六億壹千五百萬兩。  
約佔世界總額之百分之三十三。美國次之  
。共得拾五億三千四百萬兩。加拿太又次  
之云。

●華童泗水忽然殞命  
美國大埠參日函。華童譚兆霽。年十貳歲。開平人。乃本埠泰源號店東譚道興君之子。昨日下午兩點餘鐘。與羣童在男青年會游泳池游泳。該童忽在四尺深水之處。全身潛下。詎良久不見其復起。且手足停頓。知有意外。即大聲呼救。當時在樓上看管之華人余鈞。得聞呼救之聲。始趨前將其救起。一面通知急濟醫院。一面由鄧大強醫生以救生機竭力施救。惜反魂無術。卒將其屍身車往驗屍場查驗。今早接驗屍官消息。謂須將該童之內肚。交病理學專家再加研究。方能確判其致死原因云。

按該華童致斃之故。必因其體溫與血熱之度太弱。不能敵此水量中之冷點。感遇其冷氣刺激。則筋抽絡結。手足成僵。所以收斂。宣稱年少。因特錄此。以

●波士頓碼頭大火  
美歐波士頓埠四日電。在本埠海港內之碼頭數座。今晚被火焚燬。貯於各碼頭上之煤炭數千噸。被木數士萬尺。全歸灰燼。財產損失共達廿五萬至五十萬元之多。雖由全埠消防隊站各派隊馳救。火勢仍未稍減。惟除已燃及之數座碼頭外。其餘可無危險云。

●華人飛機生表演降傘術  
美國屋崙訊。雷家波君。於本年二月一日。入屋崙夏利航空學校學習飛行術。成績卓著。該校以雷君年少英勇。故於昨星期日。

●加士連油稅收入高增  
城埠四日電。省政府稅務部今日通告。稱今年五月卅一日以上五個月。所收入之自由車加士連油稅。共達五十六萬四千八百餘元。比去年增多百份之四十五。聞今年加士連油稅收入比去年較多之原因。是由

於今年四月壹日起。每加倫之加士連油稅。  
。增抽貳仙云。

●聾人聽講電話之妙機  
美國紐約埠三日電。電話機發明家亞力山  
打比路氏。所教授之聾人無聲言語。今日  
初次由電話傳播。此舉是利用美國電話。  
及電報公司之無線電影機。置兩名聾者各  
坐於電講綫之一端。相隔兩英里之遠。而  
各人可於無線電影機之內。窺見其他聾者  
之頭面部。觀其口脣之動作。互能言語自  
如。與平常人言語無異云。

●硤夏地埠旅館被焚  
域埠五日電。在雲高華島之硤夏地埠昨日  
報告。稱此埠之矢卡拉市旅館於星期四晚  
被火焚燬。財產損失共達一萬五千元。聞  
此旅館已購有燕梳。旅館主人將再建新樓  
宇於原址云。

●向海水淘金之計劃

美國羅省技利四日電。以教授爲職業之西人柏嘉氏。著作家亦探險家也。曾在亞拉祈架探麥景厄山。聲名諜於時。渠現擬在加省南部之洋岸設置工廠。淘取水中之五金。斯時已在計劃中。

渠謂水之有五金。久已爲人所知。今前之數年。經有采水金之法。然祇在試驗上引起各人之興趣。費重不合算。惟現則從化學上發明新法。一日將貳萬五千噸水化之。可得五百元之金。是有利可圖之事業云。

▲勘誤 今曰漢聲欄義泰聯榜(第 聯誤執濟時艱 艱誤植難)(第九聯追恤民冤(安誤植冤 合行更正

周玉山古

蔡娥女士	盧梨女士	以上各五元	馬瑞杏女士
勝芳女士	何少英女士	以上各三元	麥月金女士貳元
廣興館	鄭錫	張錦濤	向秀蘭女士
吳耀聲	鄭錦	謝維娟	鄭正璣
關洪恩	馮昌景	張德慶	陳宗寬
黃金好女士	周文煥	林傑	鄭厚琬
曾成	李蘭芳女士	謝培	伍鳳女
梁運好女士	馬盛	瓊好女士	梁
古玉青女士	鄭沃連	袁邦	唐
鄭兆南	鄭忠桂	以上各貳元	阮榮享
鄭旺	鄭忠桂	以上各貳元	譚子
鄭如祥	李奕寬	董泮	盧挹煦
馬本渠	以上各壹元五	鄭厚潤	壹元貳五
呂樂	胡福祥	葉玉琪	林遠球
李聖拱	曹倫	曹澤民	李仁快
吳享	以上各壹元	呂祥杞	五毛
鄭新			

◎ 埠城 中華會館 由十九年六月至二十年六月 職員表

總理高雲山	副鍾玉樓	政主任袁金榮	科員伍洪炯	鍾玉樓	李培廷
記梁緝光		院主任龔邦耀	科員黃子華	吳業嘉	謝汝璋
		際主任李培廷	副謝汝璋		
		議長李卓明	副梁素一		
事	伍洪炯	梁素一	潘俠魂	雷惜餘	朱毅生
	聶習槐	沈壽山	鄭悅精	黃子華	陳玉山
	劉敬湖	吳業嘉	列	劍	
數	伍洪炯	朱毅生			

利源號  
Yuen Lee Yew Kee  
546 Fisgard St.  
P.O. Box 1492 Victoria, B.C.

本號專做油糖什貨京菓  
海味磁器竹器絲髮藥材  
正字號膏丹丸散及著名  
餅師精製各色餅食每  
百價銀壹元二毛五僑胞  
賜顧仰祈留意價目印便  
函索即寄 本號主人啟

# 請

## 閱

### 諸君注意

諸君注意注意

藝貞信總報局

ING CHING SEA & CO

405 COLLEGE AVE.  
VANCOUVER B.C.  
CANADA




總代理  
大兩州物

將於近日在美國和明省及加拿大亞姆畢打省內開

壹百桶至四百桶之煤油每桶煤油沽價壹元至四元  
 進入貳千四百元至六千元若出產之煤油長此而往  
 年可得貳百萬之過外之入息本公司共有貳百萬股  
 四十萬股之股份票發賣取價每份五毛每份股票將  
 本公司油井出產之溢利十元至百元不等若各事比  
 則於來年敢決此種股票每份將值銀壹元如有華友  
 公司煤油股份票者希與住在雲高華埠片打街東門  
 牌號之 Mr. W. N. Chow 周永年接洽可也  
 亞綽畢打和明煤油聯合居奇有限公司

◎聯邑檢運先友再啓

啟者本堂執理聯邑檢連今屆先友事宜經歷多年校  
省執檢定期結束自前次佈告後各處報告合例執檢  
甚爲週到但據檢工處報稱因地方新例所阻執檢均  
全不無遺憾倘各處僑胞有與地方官感情融洽者請  
疏通或可通暢辦理以期周全切切此佈

中華民國十九年六月拾六日 城埠寧陽餘慶總堂

本書林改  
遷哥街四  
拾三號門  
張近因搬  
忙奉復此  
君子不吝

啟新書林

歉殊深計尙須整理數天當可將願取各件清理發付  
價目表矣現運到大多新書籍起卸在即志在廣宣立  
克己廉價統祈留意通訊請照下列西字無誤

Kai Sun Stationery Co.

啟新書林

歉殊深計尙須整理數天當可將願取各件清理發付  
 價目表矣現運到大多新書籍起卸在即志在廣宣  
 克己廉價統祈留意通訊請照下列西字無誤  
 Kai Sun Stationery Co.

# 告廣人尋



者弟之婦人名妙伶向在雲埠寶路西餐館當企爐之  
無異不料於六月十貳號私行外出至今日久查訪無  
梓里望  
能知林  
落請到  
寶路西  
或到其  
醫館處  
引尊照

◎尋人廣告

者現有黃廣者開平人氏向在一埠埃盜業耕園工  
號外出至茲未見復回不知其現居何處弟昨六月  
祖國復回他有家信託交無從郵遞特登報訪尋黃  
白富即復回抑將所寓住址前來俾可轉附或有親  
居何處懇字通及不勝感謝謹此佈告

《通訊處》  
黃 埠 新 廣 東  
Sun Kwong Tung  
262 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
黃本蘭



# 萬應搜骨丹醫各症難奇種

妙樹南藥房 (廣告)

**◎萬應搜骨丹**  
本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著久已馳名遐邇凡患骨節疼痛、風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、骨折脫臼、瘡癤腫毒、無名腫毒、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切奇難雜症，服之立見奇效。此丹乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**◎五淋白濁丸**  
此丸不寒不燥，不偏不倚，凡患白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦女白帶、經期不調、赤白帶下、子宮炎、附件炎、盆腔炎、一切婦科雜症，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**◎三鞭補腎丸**  
此丸專治男婦腎虛、腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、失眠健忘、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、一切虛損雜症，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**◎珠珀白藥膏**  
此膏專治一切瘡癤腫毒、無名腫毒、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切奇難雜症，服之立見奇效。此膏乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**◎萬應風濕膏**  
此膏專治一切風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、手足麻木、筋骨痠痛、跌打損傷、骨折脫臼、瘡癤腫毒、無名腫毒、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切奇難雜症，服之立見奇效。此膏乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**◎忍精久戰丸**  
此丸專治男婦腎虛、腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、失眠健忘、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、一切虛損雜症，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**◎男女交合丸**  
此丸專治男婦腎虛、腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、失眠健忘、陽痿早洩、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、一切虛損雜症，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。如蒙遠近同胞，難來就醫者，可將病原列明，到本醫局配藥，從速附寄，各國附郵政包到，快捷無比。醫生姚樹南。

金山正埠通訊處  
Yew She Nam Co.  
934 Stockton St.  
San Francisco Calif.  
英屬各代理處  
溫地華 Quen Yick Co. 均益號  
261 King St. Winnipeg Man.  
卡加利 Man Hing Co. 民興公司  
214 Centre St. Calgary Alta.  
都蘭度埠 Gee On Co. 治安藥房  
58 Elizabeth St. Toronto Ont.  
雲華 Gim Lee Yuen Co. 金利源  
77 Pender St. E. Vancouver B.C.  
都蘭度 Dong Hing 東興號  
16 Elizabeth St. Toronto Ont.

## (天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

**專醫奇難雜症 自製膏丹丸散**

壯陽補腎丸	一盒二元	大還固精丸	一盒二元
生肌玉紅膏	一盒二元	小腸門痛散	一盒二元
無夢遺精丸	一盒二元	楊梅脫毒膏	一盒二元
心氣痛丸	一盒二元	夜間通淋丸	一盒二元
紅痢止痛丸	一盒二元	滋陰補腎丸	一盒二元
腎虛腰痛丸	一盒二元	花柳搜毒丸	一盒二元
腳氣風濕丸	一盒二元	祛風止痛丸	一盒二元
爛腳白濁丸	一盒二元	消腫止痛丸	一盒二元
斷根白濁丸	一盒二元	萬應止痛丸	一盒二元
包愈疳積丸	一盒二元	內應止痛丸	一盒二元
陰疽疔瘡丸	一盒二元	大便下血丸	一盒二元
各種肚痛丸	一盒二元	立消眼膜丸	一盒二元

**◎險命幸逢良醫救**  
弟前四年生患癩瘡，遍體生瘡，中西醫治之罔效。親兄弟見勢不佳，命弟回國，幸遇良醫，診治後，瘡口漸癒，精神亦振。此良醫之功德無量也。弟感其德，特書此以誌謝忱。旅加華人李惠寬頓首。

**◎恭頌天生堂白濁丸**  
弟因患時天白濁，痛苦萬分，經友人介紹，服天生堂白濁丸，不數日，果獲全愈。此丸之功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。弟感其德，特書此以誌謝忱。旅加華人鄭維文謹白。

**◎老年頑癬三貼全愈**  
啟者弟之頑癬，連年以來，遍體生癬，苦不堪言。經友人介紹，服天生堂白濁丸，不數日，果獲全愈。此丸之功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。弟感其德，特書此以誌謝忱。旅加華人鄭維文謹白。

**◎瘡癤一齊愈**  
弟前年患瘡癤，遍體生瘡，苦不堪言。經友人介紹，服天生堂白濁丸，不數日，果獲全愈。此丸之功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。弟感其德，特書此以誌謝忱。旅加華人鄭維文謹白。

## 周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO  
518 Main St. Vancouver B.C.  
Phone Trinity 4466  
號八一五牌門街在址址遷新館本

**◎接整水龍**  
本號承接接整水龍，裝冷熱水，龍電燈，自來水，等件，自備大車，裝載各樣器具，到門修整，其為利便，并以廉價，相就，華友光顧，由電話通知，從速應命。  
電話：詩三九二九  
D. Drummond  
207 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 3929  
VANCOUVER, B.C.  
住家電話  
參四四四  
比布杭文披露

**夫妻勿藥有喜**  
腎虧求補者留意

人生行大務，房事為第一。若人無此，則何有子孫？此理之明，不言而喻。然房事之要，在於精氣神。若精氣神虧，則房事必敗。本館特製此丸，專治男婦精氣神虧，腰膝痠痛，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，陽痿早洩，遺精滑精，月經不調，赤白帶下，一切虛損雜症，服之立見奇效。此丸乃選用上等名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

**三鞭補腎丸** 每盒十元  
**花柳搜毒丸** 每盒五元  
**強固精丸** 每盒五元  
**參茸固本丸** 每盒五元  
**夢遺固精丸** 每盒五元  
**參茸補腎丸** 每盒五元  
**武溪丸** 每盒五元

(理代有皆埠各屬英)  
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C. 隆興永埠城  
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.  
Doung Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖東  
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta. 在舖東  
Lee Lee Co. 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.  
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man. Can.

處理代埠各大拿加  
Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆益合  
Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 房藥安  
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C. 司公利  
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 隆昌  
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 隆益  
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. 利萬廣  
Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. 源利金  
Vancouver B. C. 源利金  
在舖泰昌廣 GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. 源利金  
Vancouver B. C. 源利金

總發行所美國大埠奇生行大藥房  
KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.











**Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425**

司理馬恒兆啟

支行在  
三合赤坎  
白沙城  
省城  
馬六甲  
同啟

係帝國主義者文化侵略之機關

因南京指租界學校 有違中國教  
程 南京并疑此等學校 宣傳共  
意在革命

\_\_\_\_\_

Cable Address "Kamyenco"  
**KAM YEN JAN CO., LTD.**  
 278 Pender St. E. Vancouver B. C.  
 Phone Douglas 5570

助多寡懇即將部繳來結束以清手續爲盼  
 同者固多未寄回者亦屬不少仰各公堂執事  
 爲費部元月拾五號繳部今逾期數月黃社伯  
 旋唐在即經

必治 公堂 部二 元二 五	偏打 致公 堂部 二元	布笠 別致 公堂 部五 元二 五	巾祿 致公 堂部 二元	市致 公堂 部二 元	經繳 同者	欽近 埠致 公堂 部七 元五	款汝 埠致 公堂 部壹 元	叨收 致公 堂部 三元	車厘 役致 公堂 部三 元
---------------------------	----------------------	---------------------------------	----------------------	---------------------	----------	----------------------------	---------------------------	----------------------	---------------------------

巴士足致公堂部一元五  
 慎慎致公堂部二元七五  
 卑致公堂部拾元〇五  
 地群致公堂部二元  
 ▲未寄回者  
 伍巴倫致公堂部五元  
 坤文顯地致公堂部五元  
 錦碌致公堂部五元  
 本埠致公堂部五拾五元

◎二埠致公堂鳴謝經費

中明	茂綵	勝勝	勝勝	勝勝
黃梁	梁永發	毛百會	上美館	三元來館
譚世廣	李焯偉	黃昂瀨	南樓廠	廣利每二元
陳派業	鄭江強	黃震東	福利廠	三元順泰
張培滉	麥聖洪	宋昭海	廣順隆	葉鳳上何吉
林永祥	司徒卓	黃崇義	上每壹元	

上操	五毛	陳華	洪旋	陳旺	劉福	林三
儀長	陳星	寬	河淡	謝印	朱帝	孫瑞
星	錦星	全	蘇仟	梁廷	梁廷	李來
新羅	和		黃梁	文衰	盛信	雷維
事	梁李	蘇來	黃梁	文衰	盛信	雷維
儀長	蘇來	蘇來	黃梁	文衰	盛信	雷維
星	錦星	錦星	錦星	錦星	錦星	錦星

黃邦明  
鄧位  
胡立舜  
胡世俊  
梁灼南

宗 創	滿 德	柳 南	石 記
宋 盛	黃 德	雷 福	黃 禮
廖 崇	廖 宜	雷 光	譚 道
宋 華	廖 烈	黃 世	李 聖
以上	廖 子	江 逢	葉 達
每 貳	納	侃	達
毛	廖 女	鄭 鴻	宋 昭
五	想	鵬	懋

[illegible]

公	福	安	進	慶	長	祥	彰	景	好	進	好
鄭	鄭	馬	梁	李	鄭	馬	梁	李	鄭	馬	梁
錦	正	光	石	希	錦	正	光	石	希	錦	正
壽	壽	壽	錄	垣	壽	壽	壽	錄	垣	壽	壽
羅	崔	崔	李	陳	羅	崔	崔	李	陳	羅	崔
彩	彰	彰	翔	秀	彩	彰	彰	翔	秀	彩	彰
銓	銓	銓	雙	英	銓	銓	銓	雙	英	銓	銓
吳	林	馬	馬	陳	吳	林	馬	馬	陳	吳	林
其	義	德	光	鏡	其	義	德	光	鏡	其	義
義	續	明	明	達	義	續	明	明	達	義	續
青	鄭	鄭	鄭	鄭	青	鄭	鄭	鄭	鄭	青	鄭
單	連	以	齊	齊	單	連	以	齊	齊	單	連
球	球	長	培	培	球	球	長	培	培	球	球
余	林	名	陳	陳	余	林	名	陳	陳	余	林
疏	添	二	元	旺	疏	添	二	元	旺	疏	添
主	茂	元	旺	旺	主	茂	元	旺	旺	主	茂

影子均亨亨柱泉  
徐馮陳鄭李曾  
均瑞栢能權祿炳堯如均

鄭黃林黃鄭馬  
盛時衛家立  
沛渠美卿滋綏

林蔡周周蔡鄭  
耀憲雲  
昌衛葵揚波章

馮歐羅以鄭  
悅昌揚壽上平  
昌成汕山每滋  
名

馬鍾廖司  
立啟宏徒  
恩元五我

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌白花  
氣濕疽氣傷筋打濁柳  
爛風癰鵝咳駁刀疳入  
脚癱癰喉嗽骨傷疔骨

廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業

歡喜！  
這何婦  
兒內外  
金科的  
女西醫  
接生果然  
真像  
妥當



西法接生統理婦兒內外全科

附設自來水所

啟者本藥房自開辦以來所製各種藥水等屢施藥效百發百中蒙僑胞贊許有外埠僑胞有症者不可不臨療治其詳原書述其詳來則本醫生當仰祈垂顧

◎真有華陀之術

邪邪毒入骨髓苦難堪手足不能舉動幾乎成廢人中心  
生屢無效幸得友人介紹請 黃慎余先生醫治於是  
止痛十五日痊愈近日人更紹 黃先生自製之三鞭強種  
回腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數  
言謝忱俾同病者知所問津焉 雲高華吳鏡明恭頌

服之十餘天果然痊愈隨購參茸三鞭強種丸依法服之

◎夜夢遺精首屈一指

夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中

遺精丸及固腎補精生血丸之功也均感黃醫生之大  
幸聞各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買  
及食各藥著名藥汁藥丸不但無效反日甚一日心常  
照方服食果見奇效再親往購買一盒及固腎補精生血  
丸服之精神勝舊身體日強確係神農藥房之良藥也

以為報謹誌數言聊申謝忱  
 柳入骨搜毒丸每盒五圓  
 柳清毒丸每罇三圓  
 柳快藥精每盒壹圓五  
 雲高華李灼貴敬頌  
 白濁止痛即愈丸每盒  
 日久虛濁固欬丸每盒五  
 風流鴛鴦散每盒壹圓五

建少林寺跌打丸每盒壹圓	青補精生血丸每盒五圓	癢一掃光每盒壹圓五	痛搜毒丹每盒五圓
摩鼎鼎湖寺跌打酒每罇	參茸三鞭強種丸每盒五	夜夢遺精丸每盒五圓	尋花保險丹每盒貳圓

代理  
SUN NOON YORK FONG  
13 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey, 6413  
滿地可亞洲公司  
AH CHEW CO.

本號設在雲華經三十餘年  
 省用十足金葉精工造出  
 新穎首飾久蒙僑胞贊美常  
 備鑽石

玉器描眼石做便各款送禮  
 戒指耳環倘蒙定造戒指欲  
 取合度情將本告白號教剪  
 穿試之形不明當依命造耳也

廣珍  
 金器鏢

QUONG CHIN CO.  
 39 PENDER ST. E.  
 VANCOUVER, B.C.  
 PHONE SEY 8069

◎精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之遇到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名璽士崩咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸

采力眼鏡公司謹啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Toric Optical Company

Ophthalmic Opticians



榮榮臘味製造廠  
 WING WING CO.  
 111 PENDER ST. EAST.  
 PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

印價目  
 便目

即寄  
 函索

一箱特價

遇春臘腸色無變味

118 Hastings St. W. Vancouver B.C.



雲高華

# 萬源昌

MAN YUEN CHONG CO.

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

加拿大

- ◎新到極歡迎
- ◎新單蒙賜下
- ◎新請來垂青
- ◎新舊光顧客
- ◎新價減到平
- ◎新法耐顧客
- ◎新款各貨全
- ◎新觀罐食品
- ◎新米兼生油
- ◎新貨船船至
- ◎新春伊始來

萬源昌謹啓

一號增絲苗  
仍有新絲苗  
開春時在即  
如若趕早市  
矮脚白菜米  
紹菜雜白米  
節瓜冬瓜仁  
苦瓜升瓜仁  
早水白菜  
各江磁缸瓦  
各號新式鞋  
如蒙賜光顧  
批價必定平

雲合生號司事人陳宜顯 鄭厚旭 鄭福藉

HOP SANG CO.  
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256



## 祖國新聞二

### 魯局問題之內幕

上海訊 魯局於此次戰爭 關係甚重 閻馮兩方 以全力取之 在理將軍 欲保障徐淮 非守魯不可 顧將軍願 祝同部 僅一退到濟南 即退到兗州濟 市 視魯局無足輕重 其中蓋亦有故 客有歸自濟南者言 魯主席陳調元 本身實無愛兵 其所藉以鎮魯者 僅爲范源鏡阮肇昌兩師 范師爲直魯 軍舊部 初識白崇禧 後改隸陳 而 陰實受張宗昌之命 阮師即爲孫傳芳 鄭俊彥部 退至津沽後 鄭下野以師 長交李寶章 旋以津受黨人攻擊 乃移師入魯依陳調元 改以阮任師長 聞陳曾與李約 時局一日不變 阮 暫歸陳 壹且有變 即還諸李 故陳 迎李居濟垣 位以省署顧職 阮師 進退 常請示於李 此次閻馮反轉 陳初與其謀 嗣以閻馮爭欲得魯 結 果以魯與石友三 以爲緩衝 陳鑑於 已身地位之危 始依蔣抵抗 近滬電 傳阮范已變 投石友三 以吾觀之 變則有之 投石恐未必 且其變必受 孫氏意旨 不久京漢線上之王金鈺上 官雲相郝夢齡 魏益三二部等 必有 同樣舉動發生 即在濟南前線之韓復 矩馬鴻逵兩部亦與石軍同爲西北軍之 外系 必不終爲蔣用 顧祝同之不敢 在濟 原因在此 今阮范已變 魯局 不成問題 決定雙方之成敗者 其唯 徐州之爭奪戰乎

### 張長官通令防赤

瀋陽訊 東北政務委員會主席張學良 特電遼吉黑熱各省省政府嚴防赤化份 子 對於由俄之回國華民務須注意 原電覽錄於後 查現時由俄回國華民 多屬早年留俄之商工人等 業經電令 特別查明籍貫 各予送歸本省 其諒 籍東北三省者 並分批通知各該省政 府在案 惟此輩旅俄較久 耳濡目染 難保無赤化份子混雜其間 應由各省 政府通令所屬各縣 倘有此項華民遣 送回籍時 務即切實注意 嚴密偵查 備昭慎重除分行外 特電遵照云云

吳佩孚領兵出川

舊部屬李鳳山等已響應 漢口訊 吳佩孚希圖出川 舊部李鳳 山等 允響應 已派人携款向外人購 槍械行營據報 業令各師旅嚴行防備 據可靠消息 吳佩孚率領四川軍約 三千 及舊部部下於日前到萬縣 業 已派代表分向各方聯絡云

貨辦目錄 函索即奉

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918

店商之 完最 品品 貨禮 送

精造中國絲說衫 中西女衣裳 做工衣

廚房衣 各款男內衫

Wat Sang Co. Ltd.  
87 Pender St. E. Vancouver B. C.

東廣 名馳用家

丹靈熱退 丹靈熱退 丹靈熱退

接理香港萬裕隆匯兌快 捷妥當

廣裕隆司理關崇穎啓

此圖是最親人造絲內衣有彩連 褲有短袖長袖有短褲長褲有白 色桃果色嫩綠色色價極相宜

此是中國最新出品雜色格子 絲襪款式好貨實觀 每打四元 每對三毛五

本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 持茲宗旨 凡過交易 僑胞光顧 行情印便 函索即付上

隆裕隆 K'WONG YEE LUNG CO. 135 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. 9026

全加致公堂駐雲埠總辦事處通告

爲通告事照得本總辦事處前爲雲埠市篤埠建立致公堂樓 宇發出募捐簿其已經依期繳納者固多而現目仍未繳部 者計有

城多利 蘭拿 片臣 柯打和 暗市克 片市笠別 雲 寧 呢 呢 車打和 滿地可 滿地可 列必珠 宛地路 古 迫 都朗杜 庇李慶 蘭 頓 占尾利市 夏路佛市 片市佐治 升卡頓 二埠

城多利 呢 呢 雲 寧 呢 呢 車打和 滿地可 滿地可 列必珠 宛地路 古 迫 都朗杜 庇李慶 蘭 頓 占尾利市 夏路佛市 片市佐治 升卡頓 二埠

McGAVINS BUTTER BREAD

MADE PURELY 包麵 FOR YOU

Phone 1444-6820 10642-100 Th St. EDMONTON ALTA.

墨茄云麵包公司廣告

啟者本公司最靚麵包及 餅久已馳名現增設支店 在沙卡舞雲雷烈溫 域等各大市場埠用唐人馬 駿君爲經紀華友光顧無 任歡迎

點問順墨茄云麵包公司啓

汪 花柳白濁淋病 花柳白濁淋病 花柳白濁淋病

Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正鮮胆 雲高華安和堂 參茸藥材發行



江湖好漢一元四  
 野與曝官壹元五  
 金瓶梅壹元五  
 對待婦女妙術四毛  
 妙計破大盜五毛  
 荒島女劍俠五毛  
 婦女百弊大觀六毛  
 四大妖精六毛  
 忍迷恨六毛  
 恕不往六毛  
 玉劍緣壹元  
 素女經貳毛  
 紅衣女盜五毛  
 綠林紅粉六毛  
 人生立志六毛  
 紅閣大俠八毛  
 女盜俠八毛  
 九仙劍俠八毛  
 情慾寶鑑四毛五  
 盜俠八毛  
 中國暗殺奇案六毛  
 對待婦女新法四毛  
 江湖鐵血記壹元貳  
 中國世界奇俠六毛  
 中國武俠大偵探六毛  
 觀破人心術五毛  
 男女風流趣史三毛  
 劉史根聲學博士監製  
 痔漏消膏丸九元  
 拔氣斷根丸三元  
 疔毒紅点肉消丸五元  
 ▲代售上海亞美公司藥品  
 胭脂香素每樽二元  
 燉花香露小樽一元五毛  
 望湖氏臭狐散每樽十元限五天全愈  
 目錄印備  
 函索即奉  
 電話失磨二八八九  
 Bok Young Low Book Shop  
 90 Pender St. E.  
 Vancouver B. C.

## A black and white photograph of a vintage mechanical device, possibly a pump or engine component. The device features a large, dark, cylindrical body with a prominent flywheel on the left side. Various pipes, valves, and mechanical linkages are visible, suggesting a complex internal mechanism. The background is a light, textured surface, possibly a wall or a backdrop.

輕便合用。價錢相宜。每  
 點鐘磨粉廿磅。餐館住  
 眷。甚爲合用。藥店板丸  
 丸爲適當度年度節。  
 磨粉整機。更是妙不可  
 言。榮旋諸君。還請特別  
 注意。欲知用法。請  
 駕臨本行。計着本主人無  
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO  
 23 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
 (詩摩) 三三〇四 Phone: Sey. 3705  
 電話  
 片打街東門牌二十三號  
 黃昭立 明和鐵行總經理 啟



你咳得這樣凄涼，  
快些服這杯萬春止咳水  
罷！

萬春止咳藥水、藥餅清甜可口、凡遇傷風鼻塞、咳嗽痰生服之無不立奏奇效、藥水、藥餅、每樽二毛五、本省加費一毛、外省二毛、各埠大商店均有發售

香港萬春藥局製造

分售處

云埠、輔行、萬春、活生、城埠、興利、裕綸、

工人被殺又誌

山三日通訊 甯路總工會體育家甄  
于上月卅日夜九時餘 在革新路  
人情殺斃命一案 經訊前報 現聞  
府當夜將嫌疑犯陳明達拿回移交分  
庭庭當夜審訊 陳只認被兇徒  
後 鐵棍擊傷自己之頭部眉部膝部 總  
承認有槍殺甄耀之行爲 而工人方  
連日散發宣言 以甄耀之死 指  
由陳鎗殺 總之此案 俟經過相當  
間 必然有水落石出之一日也  
訊 台城自卅日夜甄耀被殺案發生  
一時街談巷議 紛紛其說 聞當  
發時 陳曾與數人偕行 而死者甄  
亦偕數人同行 兩方似成均勢  
知如何起釁 雙方遽然以武力相見  
當場死者方面 用鐵枝(即俗稱鐵手  
)擊穿陳之頭顱與肩及手部 血流  
注 霎時間 鎗聲數响 死者遂應  
倒地 因此遂盛傳陳明達行兇 始  
殺之推測 雙方必然經過互毆 始  
開鎗殺人之事 而甄耀之死 陳明  
達受嫌疑云

馬路定期開幕

舉行開幕典禮。同時開始通車。政局以本市初次行駛車輛。而馬路  
幕之日。適爲夏曆五月初五。遊人  
必擁擠。爲維持交通計。昨特令飭  
廳總處。於六月壹日起。宣連五日  
派警站崗。及巡巡市面。負責維  
商業區治安云。

**兩個惡人自殺**

德函。本處最近發現自殺案兩宗。  
錄如下。○昨廿四日。新墟茶涌住  
老婦阿氏。迷信甚深。聞日其子亞

往某船做工。何氏愛子心切。乃僱  
 警者卜卦。以定吉凶。詎該盲佬竟  
 源利。及對何氏稱。此卦大有不利  
 處。非拜神轉運。如老人不死。子  
 傷亡。但酬神物品。須廿餘元始能

到等語 何氏聞說 大驚失色 惟  
實如洗 四出酬借 不足酬神費用  
死三恩維 以本人年屆知命 不如  
再 以替其子 乃於是晚暗服砒霜  
石旁 毒藥自盡斃命 翌日坊鄉察覺  
始喚其子回家埋葬 知者咸謂該婦  
不及及 舊塘壯甲坊住戶男子梁  
銳 年將四拾 娶妻拾餘年 并無  
女 梁以無後爲大 屢欲納妾 無  
其妻悍潑異常 極力反對 卒無辦  
梁以無後爲憂 邇日感懷身世  
于廿五日晨早起床 逕往河邊投水  
盡 幸坊鄉察覺 立下水援救 幸  
生還

**著匪在澳被擒**

山縣著名匪首雷公甫 在邑屬橫行  
忌 四出擄劫 業經縣政府懸紅購  
日前雷匪潛逃赴澳 被澳門政府  
黃縣長爲引導返縣處置起見

告廣堂安保材藥之完最中加

僑胞垂顧殊深感激茲來列擴  
 充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙  
 惠顧格外計平從速付上  
 ●參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
 凡有色慾過度腎虛耳鳴精  
 神衰弱者食之包三日見功  
 未服此丹腎弱如老翁  
 既服此丹健腎若少年  
 ●反老還童健腎丹 每盒四元  
 日久虛濁固精丸 每樽三元  
 凡有久濁不能收效  
 者食之立刻能止  
 ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
 凡有腎虛夜多小便  
 者食之包三日可止  
 ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
 不論遠近花柳白濁疳疔橫  
 弦芒菓食之自能毒去症愈  
 ●雪花無憂燕所丸 每樽二元  
 風流名士欲保險乎  
 如欲保險買備此丸  
 ●花柳白濁洗射水 每樽二毫  
 凡花柳白濁雖極痛苦  
 一樽不痛二樽可全愈  
 ●忍精久戰快活水 每樽五毛  
 用法另單詳明能令滿意  
 ●仙傳單方撞紅丸 每包五毛  
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元  
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元  
 Bow On Tong Co.  
 P. O. Box 664    Lethbridge Alta

西醫  
徐如悅

**Dr. Philip Y. Chu, M.D.**  
 醫館 501 Main Street 藥房電話 Sey. 796  
 Vancouver B. C.  
 醫館電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1553  
 特別時間另議  
 晚間七點至九點  
 下午三點至五點  
 朝士點至二點  
 維症  
 丙外全科花柳  
 醫院實驗完滿  
 醫科畢業院內  
 博士美國紐約  
 醫科大學醫務  
 坊拿大首都  
 在館時間

◎全加致公堂駐雲埠

**總辦事處通告**


啟者事照得加屬洪門第六次懇親會  
於十一月九號在第三區溫章埠致公  
堂行根據向章每名會員領捐懇親會  
元惟第三區乃懇親地點所在則該  
分堂會員每名領捐二元正查懇親  
會爲本屬最高級機關堂務興革規  
良均資於是堂務發達即會員之榮  
增洪人於本總處緣部寄到之日務

加拿大華人各人色美酒第一壹家

**CANADIAN ORIENTAL WINE & LIQUOR COMPANY LIMITED**  
**LICENSED DISTILLERS**  
**1654 ALBERT ST. VANCOUVER, B. C.**

本公司稟準加拿大中央政府立案  
蒙給予蒸酒准照  
創設酒廠手雲高  
華埠採辦中國原  
料及各省正地道  
藥材經政府試驗  
適合衛生並派定  
專員監督壹切酒  
質清亮而無渣滓  
味醇香而不辣喉  
釀酒于加拿大者  
惟本公司第壹家  
凡本公司所製各  
色美酒而酒力之  
猛皆超過七拾五  
度詢爲華酒最猛  
者也請嘗試之

此三蒸酒用  
滋補藥料配  
製蒸釀翻蒸  
四次酒色清  
亮味極醇香  
飲之無辣喉  
之虞有固腎  
之功效



品  
壯身體之補  
而成唯一強  
道藥材浸製  
料揀選正地  
全用中國原  
此五加皮酒



請飲醇香美酒

現在各省政府酒房均有發售貴客光顧無任歡迎

宜問（云哥巴卑）之五加皮或三蒸酒認明本商標便得本公司之真實貨品

三蒸酒 每罇沽銀一元四毛

西式機器 蒸釀製造 精良歡迎 同胞隨時 光臨參觀

五加皮 酒每罇沽銀一元五毛

注意

凡酒罇有本公司商標罇紙及政府市胆尾存在者交到（1654 ALBERT ST）亞弼街六五四號即奉價銀每打六毛

加拿大遠東酒業有限公司啓



行發鐵銅司公球環

本公司專辦各國銅鐵器皿對於我華僑用品兼廚房用具無不齊備猶注重選辦適合祖國所用之炊

精緻的鋁鍋



（各款大小俱全）

具而厨刀剃刀手電燈檯箱與及農具等尤為價廉物美僑胞賜顧仰祈留意焉

WANCOW CO. LTD. HARDWARE  
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

電話 矢毛 四九九四  
Phone Sey. 4994

張開號一七卅百 牌門（下樓堂總紫金馬）東街打片埠華高雲大拿加在輔

Phill Auto-Engineering School,  
Pender Street West, Vancouver, B. C.

醫學劉孟義

診脈萬大觀客棧  
 包醫風癱牛身不遂  
 週身不遂限日全愈  
 通訊處 TaiQuon Rooms  
 100 Pender St. E. Vancouver B.C.  
 電話失廢 1852

華源利金

**匯兌局**  
本號發出之滙票廣東各  
埠市隨時兌換港紙同脆  
榮旋白滙自收尤為利便

**GIM LEE YUEN LTD.**  
71-77 Pender Street East  
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

鑛石金王亞首飾時鏢發客  
國蘇杭雜貨參茸藥材著  
名膏丹丸散男女儒履鑲  
鼓絃索山貨水貨不論發  
行零沽極表歡迎且今本  
店更擴充營業特冰伴回  
國創設香港金利隆辦庄  
凡各貨物親自督選價廉  
物美一經交易並和貨具  
價實與別不同也

代理 本埠 各園 口瓜 菜發 行行 情單 印便 函索 奉呈



# ENG CHOW

房選辦各國留聲機器名伶唱片新奇貨品廣告

●璧架公司第八期唱片一齊新到

期每只沽銀五毛第二期至第五期每只一元五毛

主第八期每只沽銀一元

期至第三期每隻沽銀一元

隻沽銀一元藍印六毛半

銀五毛

一物二用

新款留聲機器·能唱中西唱片·  
發出聲浪·比較平常機器·高四  
倍有奇·兼能接收各國各埠無

◎寓客注意

啟者本旅館開設有年



THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS







雲高

◎黃瑞鐘鏢平沽

雲高華片打街東一四五號

Wong Sui Hsien Pender St. E. Vancouver, B. C.

精工製腊味發行

Mee Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall Street  
Vancouver B. C.

Phone Sey. 8705

本公司採用上等材料精工製成  
佳味發行之貨色  
矣膾炙人口  
嘉客大光  
顧一律歡迎

七上六